



Cambridge International AS & A Level

ARABIC**9680/41**

Paper 4 Texts

October/November 2020

MARK SCHEME

Maximum Mark: 75

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2020 series for most Cambridge IGCSE™, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

This document consists of **14** printed pages.

Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

Question	Answer	Marks
الجزء الأول		
1	<p>تاريخ الأدب العربي الأول: العصر الجاهلي، د. شوقي ضيف</p> <p>اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال</p>	
1(a)	<p>مدح زهير هرم بن سنان والحارث بن عوف لأنهما أصلحا بين المحتاربين وأعطى نصائح للمتصالحين على ألا يجب أن يضمروا الحقد لأن الله عالم بما في الصدور، وحضر عبس من الحرب فوصف أهوالها ونتائجها.</p> <p>دعا زهير في المعلقة إلى تجنب الحروب التي لا تنتهي إلا الموت والدمار. وبيدو في حكمه الرشيدة مصلحةً اجتماعيةً وحكيمًا رصيناً متعلقاً، الأمر الذي دفع الخليفة عمر بن الخطاب إلى الإعجاب برأيه الحكيمية، ففضل له بها على سائر شعراء الجاهلية. أمرنا زهير بحسنات عديدة ونهانا عن السيئات، فيقول زهير مشيراً إلى الحسنات، ومشيراً علينا أن نقوم بها، ونوصي بها من خلفنا:</p> <p style="text-align: center;">فَلَوْ كَانَ حَمْدٌ يُخْلِدُ النَّاسَ لَمْ تَمُتْ وَلَكِنْ حَمْدُ النَّاسِ لَيْسَ بِمُخْلِدٍ وَلَوْ كَرِهَتِ النَّفْسُ أَخْرُ مَوْعِدٍ تَرَوَدُ إِلَى يَوْمِ الْمَمَاتِ فَإِنَّهُ</p> <p>يشير زهير علينا أن نختار المحامد في كافة جوانب حياتنا، ونوصي بها أولادنا؛ فإنها خير الزاد لنا في الدنيا، وبعد الممات كذلك.</p> <p>كان هرم بن سنان المري رئيس قومه في الجاهلية، وعدًّا واحداً من أجداد العرب ، فقد آلى على نفسه أنه لا يسلّم عليه زهير إلا أعطاه: عبداً أو أمة أو فرساً أو بعيراً؛ فاستحيا زهير مما كان يقبل منه، فجعل يمر بالجماعة فيهم هرم فيقول: عِمُوا صباحاً غير هرم، وخيركم استثنى.</p> <p>أكذ شعر زهير أن هرماً كان السيد الجاهلي المثالي العربي في النسب والجود وحماية الجار والنقاء والشرف والعفة، وصلة الرحم وبلاهة القول وفك المعانوي والأسيير. وقد اشتهر أمر زهير وهرم بين الناس؛ هرم بالعطاء وزهير في المدح والشكر. ولا شيء أدل على هذا من الأخبار والأشعار التي رويت عنهما. وأياً ما يكن أمر هذا الخبر فقد ظل هرم مضرب المثل بالجود والعمل الصالح، وزهير مضرب المثل بالشكر والثناء على فعل الخير.</p> <p>وقد اشتهر هرم وابن عمه الحارث بن عوف بن أبي حارثة بدخولهما في الإصلاح بين عبس وذبيان، في الحرب المشهورة باسم (داحس والغبراء)، واحتتملا من مالهما ديات القتل فبلغت ثلاثة آلاف بعير في ثلاثة سنين. وقد أثني زهير على أفعالهما النبيلة في معلقته الشهيره؛ فقال:</p> <p style="text-align: center;">قَدْ جَعَلَ الْمُبَتَغَونَ الْخَيْرَ فِي هَرِيمٍ إِنْ تَلْقَ يَوْمًا عَلَيْهِ هَرِيمًا</p> <p>(على الطالب أن يشرح بالتفصيل الأفكار المطروحة في الأشعار المختارة)</p>	25

Question	Answer	Marks
1(b)	<p>زهير بن أبي سلمى شاعر صادق لا يمدح أحداً إلا بما فيه من خصال، وُعرف أيضاً في حياته بالرصانة والتعقل. اكتب عن ذلك مع ذكر وشرح بعض أشعاره.</p> <p>شخصية زهير فيها بر ورحمة، وفيها نزعة قوية إلى الخير. من أبرز المواضيع التي تطرق إليها زهير في شعره الحكمة، فقد عاش زمناً طويلاً، وخبر الناس، وعرف دواخلهم، وجرب الزمن، فتضمن شعره الكثير من المثل العليا، والمبادئ القيمة، كما كانت بعض من آراءه متفقةً مع ما يدعو إليه الدين.</p> <p>العرب كانوا مولعين بالأمثال والأقوال الحكيمية، والتي فعلاً هي نتائج لتجارب بشرية طويلة، وقد اشتهر في هذا المجال عديدٌ من الشعراء والخطباء منهم زهير بن أبي سلمى الذي طار صيته في الحكمة والقول المعروف، حتى اعتبره خليفة المسلمين الثاني عمر بن الخطاب رضي الله عنه أشعر شعراء العرب الجاهلين.</p> <p>كان شعر زهير يحتوي على أمور وقضايا عديدة، تتعلق إماً بنفسه أو بمن يُشتبه عليه من العرب . كان زهير يؤمن بأن الله يعلم كلَّ ما في العالم، حتى بما تحتويه صدورُ الناس، ثم بمحاسبتِه يوم القيمة، أو بعقابه في هذه الدنيا، الحق أنَّ الإيمان بالله ووجوده في كلِّ مكان ومراقبة كلَّ ما يفعله الإنسان من خير وشر ، هو الأصل لكل شيء، وإن رَسَخَ هذا الإيمان في قلب المرء فليجتib الشر وليرغب في أعمال الخير؛ يقول:</p> <p style="text-align: center;">فلا تكْثُنَ اللَّهُ مَا فِي ثُفُوسِكَمْ لِيَخْفَى وَمَهْمَا يُكْثِمَ اللَّهُ يَعْلَمْ يُؤَخِّرُ فَيُوضَعُ فِي كِتَابٍ فَيُدَخَّرُ لِيَوْمِ الْحِسَابِ أَوْ يُعَجَّلُ فَيُنَقَّمْ</p> <p>كتب زهير أيضاً عن الشجاعة التي لم يخلُ أيُّ عربي منها ، فكانوا مفتخرین بهذه الصفة حتى إنهم كانوا يُعلون ذِكرَ خصومهم؛ لمجرد أنهم أعلى منهم؛ للإشارة إلى أنهم قد صرعوا من كان قويًا لا ضعيفًا، وهكذا يقول في مدح هرم بن سنان وإخوته: جنٌ إذا فزعوا، إنسٌ إذا أمنوا ممرَّدون بهاليلٍ إذا جهُوا</p> <p>كتب زهير عن السخاء الذي اشتهر به العرب، فكانوا يُنفِّذون كلَّ ما يمتلكوه من الأموال. وقد كتب زهير يقول مادحاً هرم بن سنان في سخائه:</p> <p style="text-align: right;">أليس بفِيَاضٍ يَدَاهُ غَمَامَةٌ ثِمَالُ الْيَتَامَى فِي السَّنَنِ مُحَمَّدٌ</p> <p>كان زهير يطلب من الناس بأن لا يكونوا مُقاتلين ولا مُتقاتلين ويقول في مدح هرم بن سنان:</p> <p style="text-align: right;">جَرِيءٌ مَتَى يُظْلَمُ يَعَاقِبُ بِظُلْمٍ وَمَنْ لَمْ يَدُدْ عَنْ حَوْضِيهِ بِسِلَاحٍ</p> <p style="text-align: right;">سَرِيعًا إِلَّا يُبَدِّدَ بِالظُّلْمِ يُهَدِّمُ وَمَنْ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ يُظْلَمُ</p> <p>حتَّى الشاعر زهير الإنسان على أن يتحلى بالكرم أيضاً فيقول وهو يمدح سنان وإخوته:</p> <p style="text-align: right;">لَوْ كَانَ يَقْعُدُ فَوْقَ الشَّمْسِ مِنْ كَرِيمٍ قَوْمٌ لَأُولُّهُمْ يَوْمًا إِذَا قَعَدُوا</p> <p>(يجب على الطالب أن يستعين ببعض الأشعار التي درسها ويشرحها بالتفصيل)</p>	25

Question	Answer	Marks
2	<p>تاريخ الأدب العربي: العصر العباسي الثاني، د. شوفي ضيف</p> <p>اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال.</p>	
2(a)	<p>يصف البحتري في الأبيات الحروب التي حدثت بين قبائل ربيعة: تغلب وشيبان وغيرهما، واستطاع الفتح بن حاقان أن يحقق الدماء بينهما وأن يردها إلى الطاعة. وقد بلغ الأسى أقصاه في نفس البحتري لأنه من المحرن أن يرى تلك القبائل المنحدرة من أب وأصل واحد أن تفقد ما ينبغي أن يكون بينهما وهو البر والعطف ولا أن تنفرع إلى السيف وإلى القوة والقهر وسفك الدماء، فيقول:</p> <p style="text-align: center;">وَفُرْسَانُ هَيَاجِإِ تَجِيشُ صُدُورُهَا بِأَحْقَادِهَا حَتَّى تَضِيقَ دُرُوعُهَا</p> <p>في بعضهم يسفك دم بعض ويه لا تطاووه، والدماء تقip والدموع تسيل والرماح تقطع الأرحام. ولكن أعاد المتوكل وزيره الفتح الأمر إلى ناصبه من الأمان والسلم.</p> <p>قال البحتري بأن القتل والتصرفات والانتقام يجلب العداوات، ويحضر لجولات قادمة من الصراع والانتقام العكسي، والحكيم هو من يسعى إلى وقف دوامة العنف، بالتفوق الأخلاقي على نوازع النفوس.</p> <p>اشتهر أيضاً البحتري بإجادته للغزل وخاصة ماكتبه في محبوبته (علوة) فقد ظل قلبه لها في سامراء وبغداد كلما ارتحل عنها فهو لا ينسى يذكرها في مقدمة قصائده كما في مدحه للمعتز:</p> <p style="text-align: center;">كِمْ لِيَلَةٍ فِيَكِ بِتُّ أَسْهُرُهَا لَوْعَةٌ فِي هَوَاكِ أَضْمَرُهَا</p> <p>وكان السنوات الطويلة التي مضت بين حبه لها ومديحه للمعتز لم تطفئ لوعته وحرقه، فقد ظلت نار شوشه وحبه لها مشتعلة بين جوانحه ، وظل يصدر عنها في قطع مفردة وفي مقدمات مدائحة.</p> <p>(على الطالب أن يشرح بالتفصيل الأفكار المطروحة في الأشعار المختارة)</p>	25

Question	Answer	Marks
2(b)	<p>كان البحتري متقلباً بمشاعره، دائمًا يلتقم العذر لنفسه، وجمع ثروته من خلال مدحه للمتوكل وأصحاب النفوذ. اذكر واشرح بعض الأشعار التي تؤكد منفعته من مدحه المتكرر.</p> <p>هو أبو عبادة الوليد بن عبيد الله الطائي، ولد في قرية منج في قبائل طيء قرب حلب ونشأ بينهم فغلبت عليه فصاحة العرب، خرج إلى العراق وأقام في خدمة المتوكل والفتح ابن خاقان محترماً عندهما إلى إن حدث الفتنة التي قتل فيها المتوكل وزيره فعاد إلى وطنه حيث قبائل طيء ثم عاد مرة أخرى إلى العراق وإلى عهده من مدح الخلفاء والأمراء هناك - ولا سيما المعنط. وكان على فضله وفصاحته بخيلاً وأقر لهم ثوباً، وأكثراهم فخراً بشعره حتى كان يقول لنفسه إذا أعجبه شعره (أحسنت والله) ويقول للمسمعين مالكم لا تقولون أحسنت؟ والكثير علمًا أنه لم يأتِ بعد أبو نواس من هو أشعر.</p> <p>اتصل البحتري بسبعة من كبار الخلفاء العباسيين وبعد أوفر من رؤساء القوم بلغ منزلة عالية ولم يكن مسراً فجمع مالاً وفيراً، وفي شعره ما يشير إلى أنه كان ذا عقار واسع ، ك قوله لأحد الرؤساء في أمر ضيعة له ويعتقد أن بعضهم اعتدى عليها واغتصب غلتها فقال مستجيراً به:</p> <p style="text-align: center;">وقد غدت ضياعتي منقطة حيث نيتل للناظر الزهره اروم بالشعر ان تعود فما اقطع فيما ارومك شعره</p> <p>وفي بعض قصائده للمعترض يستأنفه في الذهاب إلى الشام للنظر في أملاكه مثل قوله:</p> <p style="text-align: center;">هل اطلعن على الشام مبلاً في عز دولتك الجديد الموفق</p> <p>كان الشعرا في عصر البحتري قد وجدوا في المديح سبيلاً إلى الرزق والثراء وما أن أحسن البحتري بقدرته الشعرية حتى رحل إلى الشاعر أبي تمام الذي كان يزور حمص بعد أن تجول في الممالك الإسلامية شرقاً وغرباً طلياً للعطاء، وكان الشعرا يقصدون أبي تمام طلياً لاعترافه بهم ونصحه لهم كما كان خيراً بالصنعة الفنية فلما وفد عليه البحتري مع جمع من الشعرا قال أبو تمام للبحتري: أنت أشعر من أشتدني فكيف حالك، ويبدو أن إعجابه به قد دفعه إلى الاطمئنان على أمور معاشه فشكى البحتري بؤسه وفقره فوجهه أبو تمام برسالة توصية إلى أهل معرفة النعمان مؤكداً على شاعريته الجيدة وكأنه يدفع به إلى مسيرته الطويلة في عالم المديح وجمع المال الذي أثبت البحتري أنه ظل خيراً به طوال حياته.</p> <p>(يجب على الطالب أن يذكر ويشرح بعض الأشعار المتعلقة بالموضوع)</p>	25

Question	Answer	Marks
3	من الأدب النسائي المعاصر: العربي والغربي، السيدة ليلي الصباغ اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال	
3(a)	<p>كانت حياة الشاعرة فدوی طوقان حافلة بالتجارب الإنسانية والمُعبرة عن مثابرة وطموح عظيمين رغم الظروف الصعبة التي عايشتها منذ طفولتها كما بانت في شعرها الوطني. بدأ توجه فدوی الوطني بعد كارثة ضياع فلسطين عام 1948. ذلك الضياع الذي حلّ بفلسطين وأهلها وقد جاوزت الشاعرة آنذاك الثلاثين من عمرها.</p> <p>وتعتبر قصيّتنا (بعد الكارثة) و (مع لاجئة في العيد) اللتان ضمّنهما ديوان (وحدي مع الأيام) بدايات التفات الشاعرة نحو الهم الوطني العام . فهي في قصيدة (بعد الكارثة) تنتابها الدهشة والحيرة أمام صمت الأمة العربية حيال ضياع الجزء الأكبر من فلسطين:</p> <p style="text-align: center;">أين الآلی استرخُّهم ضارِعاً تحسيهم ذراک والمعتصم</p> <p style="text-align: center;">وما بالهم قد حال من دونهم دون مأساتك حسٌ أصمٌ</p> <p>ولكن فدوی عندها أمل وتصرخ بأن أمتها سوف تنهض كما ستهض أمتها العربية ، ولا تفقد الأمل بحتمية بزوغ الثورة وانطلاقها من معاناة الشعب الفلسطيني:</p> <p style="text-align: right;">اكتسحيها وانفضي أمّتي</p> <p style="text-align: center;">ما علاها من رمادِ القَدْم</p> <p>تلقّم فدوی في قصيدة (مع لاجئة في العيد) منكobi فلسطين وتصوير مأساتهم ، وذلك بمقارنة حالهم بين الخيام، ونبش ذاكرتهم واسترجاع ما كانوا فيه من أمن واستقرار في قراهم ومدنهم</p> <p style="text-align: right;">أختاه مالك إن نظرت إلى جموع العابرين</p> <p>ويُلاحظ أن الشاعرة قصرت أثر المأساة على اللاجئة وحدها، إذ لم تشاركها همّها ومساتها، بل انشغلت في إيجاد نفسها بتصوير مشاعر اللاجئة، فهي تصوّرها تمتلاً صامتاً:</p> <p style="text-align: right;">وأراك ما بين الخيام قبعت تمثلاً شقياً مُنهالكا يطوي وراء جموده الماً عتيا</p> <p>وتقارن بين حياة تلك اللاجئة من ضياعٍ وتشتت وبين ما ينعم به المُترفون المُمتعمون من أبناء شعبها الذين انهمكوا باستقبال العيد دون أن يلتفتوا إلى مأساة تلك اللاجئة، كما تستعيد معها ذكريات العيد في يافا حيث مظاهر الفرح المُعتادة</p> <p style="text-align: right;">أتُرى ذكرت مباحِ الأعياد في يافا الجميلة؟ إذ أنت تتطلقين بين ملاعب البلد الحبيب</p> <p style="text-align: center;">أهفت بقلبك ذكريات العيد أيام الطفولة؟ تتراخصين مع اللادات بموكب فرح طروب</p>	25

Question	Answer	Marks
3(a)	<p>وهذه المقارنة لفتت نظر الشاعرة نحو الطبقة الاجتماعية والسياسية التي انغمست ومصالحها بعيداً عن واقع مأساة شعبها في وقت كان فيه الأولى انشغالها بتناقضها مع العدو الرئيس للجميع. حتى أن الشاعرة كادت تجعل ما حل باللاجئة من بُؤسٍ وعار حكر على اللاجئة وحدها دون غيرها:</p> <p>والليوم، ماذا اليوم غير الذكريات ونارها والليوم، ماذا غير قصة بؤسُكَنْ وعارها مع أن العار عار الجميع، والبُؤس بؤس الجميع، الأمر الذي لم تنساه الشاعرة في قصidتها. جاءت كرد فعل لمشاهد ومُراقب لم يعش الحدث ولم يُعايش أو يُخالط أصحابها المتأثرين بها مباشرة</p> <p>هل يعرف الأعياد أو أفرادها روح طريد عان ثقله الحياة على جحيم قفارها</p> <p>(على الطالب أن يكتب عن حياة فدوى مع شرح الأبيات الشعرية)</p>	

Question	Answer	Marks
3(b)	<p>أشعار فدوى طوقان مليئة بالعاطفة والحب والوطنية والوصف. اذكر الأبيات الشعرية التي تعكس تلك الخصائص واشرحها.</p> <p>ولدت فدوى طوقان في مدينة نابلس الفلسطينية سنة 1917 م لأسرة متقة وغنية لها حظوة كبيرة في المجتمع الفلسطيني. تلقت تعليمها حتى المرحلة الابتدائية حيث اعتبرت عائلتها مشاركة المرأة في الحياة العامة أمراً غير مقبول فتركت مقاعد الدراسة واستمررت في تنقيف نفسها ثم تعرفت إلى عالم الشعر عن طريق أخيها الشاعر إبراهيم طوقان. وقد عالج شعرها الموضوعات الشخصية والاجتماعية، وهي من أوائل الشعراء الذين عملوا على تجسيد العواطف في شعرهم، وقد وضعوا بذلك أساسيات قوية للتجارب الأنثوية في الحب والثورة، واحتجاج المرأة على المجتمع.</p> <p>كانت فدوى تشعر بالغربة وبطمة شديد إلى الحب والحنان قالت:</p> <p style="text-align: center;">لِطَيْفٍ طَفُولَتِي الْفَانِيَةِ وَأَرْنُو هَذَا لِطَيْفٍ رَقِيقٍ</p> <p>يروى أن فدوى طوقان التقت بشاعر مصرى اسمه "إبراهيم نجا" قدم إلى فلسطين كصحفي أثناء حرب 1948، وأحببت فدوى هذا الشاعر الرقيق الذي أحس بمعاناتها وقررت الزواج به ولكن عائلتها رفضت حفاظاً على تقاليدهم وعاداتهم التي لا تسمح لفتاة بالزواج من شخص غريب خارج العائلة، و بذلك بقيت أسيرة العادات والتقاليد الظالمة فلم تتزوج طيلة حياتها التي تعدت الثمانين عاماً.</p> <p>توالت النكبات في حياة فدوى طوقان بعد ذلك، حيث توفى والدها ثم توفى أخوها ومعلمها إبراهيم:</p> <p style="text-align: center;">وافترقنا... وملءُّ نفسي _ لو تدرى _ أحاسيس هائماتٍ حيارى</p> <p>أعقب ذلك احتلال فلسطين إبان نكبة 1948، تلك المأسى المتلاحقة تركت أثرها الواضح في نفسية فدوى طوقان كما يتبين لنا من شعرها في ديوانها الأول (وحدي مع الأيام ومن قصيدة "هو وهي") وفي نفس الوقت فقد دفع ذلك فدوى طوقان إلى المشاركة في الحياة السياسية خلال الخمسينيات:</p> <p style="text-align: center;">أتحدى السجان، أسخرُ بالعرفِ بما شادت التقاليد حولي كم فتاةٍ رأت بشعري انقضاضاتٍ رؤها الحبيسة المكتومة</p> <p>(يجب على الطالب أن يكتب ويشرح مع الاستعانة بأشعار درسها)</p>	25

Question	Answer	Marks
	الجزء الثاني اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال	
4	أهل الكهف، توفيق الحكيم	
4(a)	<p>تبدأ أحداث الفصل الأول من مسرحية أهل الكهف، باستيقاظ الفتية من نومهم. من هم الفتية وماذا كانت ردة فعل أهل المدينة عند رؤيتهم؟ اشرح ذلك مع ذكر أحداث المسرحية.</p> <p>تبدأ مسرحية الحكيم في كهف "الرقيم" حيث الظلام لا يتثنى فيه الإنسان غير أطياف ثلاثة: وزيران من وزراء الطاغية "ديقانيوس وهما: "مشلينا" و "منوش" الهاربين من وجه الطاغية. أما الشخصية الثالثة فهي الراعي "يليخا" وكلبه قطمير، وكان ثالثهم من أبناء معركة المسيحية الأولى. واستغرق وجودهم في الكهف ثلاثة عام، ثم استيقظوا بمعجزة حارقة، وشعرهم وأظافرهم طولية بفعل تأثير الزمن دون أن يمس أحصارهم وأحاسيسهم وأنفعالاتهم. استيقظ أصحاب الكهف ووجدوا أنفسهم جائعين فأرسلوا يليخا ليحضر لهم طعاماً فرأى فارساً معه صيد فأعطاه النقود فأخذ الفارس قطعة منها وجعل يتأملها ويقبلها وينكرها لأنها ضربت قبل ثلاثة وتسع سنوات. وحسب الفارس أنه عثر على كنز وطلبها منه، فظن يليخا أن الفارس به مس وخطف قطعة النقود منه، ورجع إلى صاحبيه فراودهما الشك مما حكى، وتحسس كل منهما لحيته وشعره وأظافره وشكوا في المدة التي قضوها في الكهف وقرروا بأسبوع أو شهر وتساءلوا كيف تستطيع الأجسام أن تبقى حية طوال هذه المدة، ونسبوا ذلك إلى إرادة الله ثم هم مشلينيا يريد الخروج من الكهف متحدياً الأسباب والنتائج. إذا بالناس كثيرين يضجون بخارج الكهف، طالبين الكنز وصاحبه فقد نشر الفارس الخبر بالمدينة، ولكن لم يجبهم من داخل الكهف خوفاً منهم. أوقف الناس المشاعل وانطلقوا متوجلين داخله. ولكن لا يكاد أول الداخلين يتثنى في ضوء المشاعل منظر الثلاثة حتى يمتئي رباعاً، وينقهقر، وخلفه بقية الناس في هلع، وهو يصيحون صيحة مكتومة: أشباح؟ موتي؟ فأهل الكهف يجهلون أنهم مكتوّون في الكهف سنوات طوالاً نائمين في مغارتهم، واكتشافهم الحقيقة.</p> <p>(يجب على الطالب أن يكتب بالتفصيل عن الأحداث المتعلقة في المسرحية)</p>	25

Question	Answer	Marks
4(b)	<p>تعتبر مسرحية أهل الكهف، من المسرحيات المأساوية والعاطفية لأنها تعكس أموراً ومبادئ إنسانية عامة. ووضح ذلك من خلال تحليل أحداد المسرحية.</p> <p> تعالج هذه المسرحية قضية الإنسان الذي يتحمل تبعات تمسكه بالمبدأ الذي يؤمن به، وغالباً ما تكون تلك التبعات ثقيلة قد يدفع الإنسان حياته ثمناً لها، وهنا يظهر الجانب المأساوي من المسرحية. نرى أيضاً الروابط الاجتماعية وعلاقة الإنسان بمن حوله من البشر والتي تربطه بالحياة:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● بعث أهل الكهف وموتهم. ● ارتباط "مرنوش" بابنه وزوجته. ● ارتباط "مشلينا" بحبيبه الأميرة بريسكا. ● ارتباط "يمليخا" بغممه وكلبه. ● التحاق بريسكا بنت الملك بمشلينا لنموت إلى جانبه في الكهف. ● إقامة شعائر دينية لتدبّع أهل الكهف. <p>(يجب على الطالب شرح الأحداث المتعلقة بشخصيات وأحداث المسرحية)</p>	25
5	<p>العواصف، جبران خليل جبران</p> <p>اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال</p>	
5(a)	<p>ما موقف جبران خليل جبران من قيم الناس ومفاهيمهم؟ اشرح ذلك من خلال الأحداث التي وردت في أقصاصه ومقالاته في كتاب العواصف.</p> <p>ثورة جبران على المجتمع بدأت بثورة صامتة يكسو جوانبها الكآبة والحزن فقد اصطدم في مطلع شبابه بواقع اجتماعي مرير جعلت الخيبة تغمر جوانب نفسه، وظهر ذلك في مقالاته وكتبه. في كتاب العواصف استسلم جبران إلى الألم والعداب وذلك مشاركة منه مع الضعفاء whom يشكون وللمظلومين whom يظلمون !! بلغت ثورته مداها في كتابه "العواصف" فزادت نقمته على الأوضاع وصار يدعو إلى تهديم الفساد وهياكله: " فما نجت مؤسسة من م Gould الهدم لديه ". جبران ثار على رجال الدين وسيطرتهم كما ثار على تجار الطائفية الذين برأيه سلحوا الدرزي لمقاتلة العربي ، وشجعوا الأحمدى لمنازعة المسيحي ، حتى متى يصرع الأخ أخيه على صدر الأم؟ " ثار على العدالة البشرية التي تقابـل الشر بالـشر كما ثـار على الإقطاعية التي تجـمع بين رـجل الدين ورـجل السياسـة لاستغـلال الفـقير المـسـكـين وثار على التقـالـيد التي تـجـعـل الأـحـيـاء عـيـدـاً للـأـمـوـات . وثار على الزـواـج اذا كان يـشكـل عـبـودـيـة منـظـمة بالـشـرـائـع وـعـلـى الأـغـنـيـاء الـذـين لا يـقـوـمـونـ بـالـأـشـيـاء إـلاـ بـالـمـالـ .</p> <p>(يمكن للطالب أن يكتب عن أحاسيس جبران من خلال شرحه للمقالات والأقصاص التي درسها في الكتاب)</p>	25

Question	Answer	Marks
5(b)	<p>يحتوي كتاب العواصف على قصص رمزية مشحونة بالأسى الإنساني والتي تدعو للتفكير في فلسفة الحياة.</p> <p>اكتب عن ذلك مستعيناً بأحداث الأقصوصتين "الشيطان" و"السم في الدسم".</p> <p>لقد عبر جبران خليل جبران بذلك عن الصداقة الأبدية بين الشيطان ورجال الدين في قصته الرمزية عن الخوري سمعان. يلتقي الخوري سمعان بالشيطان وهو جريح وينزف على أحد الشواتر، فيخاطبه الشيطان قائلاً: أنا أقرب المخلوقات إليك بل أنا أعز عليك من حياتك... ألا تعلم أن زوجتك وبنيك وهم كثيرون يفقدون رزقهم بفتقدي بل يموتون جوحاً بموتني؟ ماذا تفعل لو حكم القضاء بإضمحلالي وأية صناعة تحسنها إذا أبادت الأرياح إسمي؟ يستوعب الخوري سمعان فعلًا كيف أن وجوده مرهون بوجود الشيطان وبدلًا من تركه ينزف وحيداً ويموت. يحمل الخوري سمعان الشيطان الجريح على ظهره إلى بيته ليداويه ولتستمر الصداقة والمنفعة الأبدية بين الشيطان والكهان.</p> <p>لعل أحباب الناس إلى قلب جبران هو ابن الفطرة وابن الطبيعة، لا سلاح لديه وليس في يده إلا المعول. ولعل أبغض الناس إليه هم الذين يتظلمون أبناء الفطرة والطبيعة ، فيهضمون حقوقهم ويتمهون كرامة الإنسان فيهم ويقدمون إليهم "السم" في الدسم". ينتقد جبران آفات الشرقيين في العديد من فصول كتابه العواصف. كان نقد جبران ايجابياً، نابعاً من عاطفة إنسانية عميقة، وإيماناً بإمكانية التغيير والإصلاح، كل هذه نابع من إيمانه بالحب. فتقىيس جبران للحب واضح في أقصوصة "السم في الدسم" حيث يتخلى فارس الرجال، شيخ القرية وزعيمها، عن زوجته لصديقه نجيب مالك لأن الحب الذي يضم قلبك إلى قلباها هو أمر فوق إرادتكم". نرى أن جبران في "السم غي الدسم" قد قتل مالك بالحب والعطاء وليس بالعنف والبغضاء فكان السم ممزوجاً بالعنف.</p> <p>(يجب على الطالب أن يكتب عن أحداث الأقصوصتين بالتفصيل)</p>	25

Question	Answer	Marks
6	قتديل أم هاشم، يحيى حقي اكتب بين 500 و 600 كلمة عن (a) أو (b) من السؤال	
6(a)	<p>في أقصوصة "قتديل أم هاشم" بيدأ إسماعيل مرحلة أخرى من علاج ابنة خاله ويعرف ببركة القتديل وبفضله في الشفاء. ناقش هذا مع شرح أسباب المشكلة ومن ثم علاجها.</p> <p>تناول قصة "قتديل أم هاشم" العقلية الشعبية المصرية حيث أن فكرة الولي صارت عقيدة كبيرة وطقوساً دينياً وصورة إيمانية. صار لكل قرية ومدينة ولئن مبارك، الكل يأتيه ليتبرك بزيارة ضريحه ويتطهروا بزيت القتديل المبارك الذي يعتقد بأنه يعالج كل علة مثل رمد العين "لو اكتحلت عينه بهذا الزيت لصار يرى أفضل من المبصرين".</p> <p>سافر إسماعيل إلى الخارج لدراسة طب العيون. عند عودته من الخارج حاول علاج أعين ابنة عمه بالطريقة العلمية وليس بطريقة "زيت القتديل" أو بانتهاع العادات السائدة. كان يقول: "سترون كيف أداوتها فتقال على يدي أنا الشفاء الذي لم تجده عند السيدة أم هاشم". أمّا أمّه فقد شكت في عقل ولدها، مؤكدة أنّ هذا الزيت هو الذي يحلّ به الشفاء بسبب بركة أم هاشم، وأما أبوه فقد اتهم ولده بالكفر "سمع صوت أبيه كأنما يصل إليه من مكان صحيح: ماذا تقول؟ هل هذا كل ما تعلمنه من بلاد بره؟ كل ما كسبناه منك أن تعود إلينا كافراً". وكان لابد أن يحطم إسماعيل مركز الخرافية والجهل، متمثلاً في هذا القتديل الأسطوري، وتوجه إلى ضريح السيدة زينب " وأنهوى بعضاه على القتديل فحطمه، وتناثر زجاجه ومن الجدير بالذكر أن التمرد على الجهل والخرافة ومحاولته". وأخذ الأب يلعن اليوم الذي أرسل فيه ابنه إلى أوروبا وأخذ يكرر يخاطب ولده: ليتك ظلت بيننا ولم تقصدك أوروبا فتققد صوابك، وتهين أهلك ووطنك ودينك". إذا كان ما سلف يمثل الجانب السلبي في مكافحة الجهل والتخلف، فإن الفعل الإيجابي أن يعمد إسماعيل إلى إنقاذ مريضته فاطمة النبوية ابنة عمه ورمز الشرق، ولا بد أن يستخدم أدواته العلمية ومهاراته الفائقة كلها، وحاول ذلك بكل ما يستطيع غير أن فاطمة مريضته وضحكته تقد كل يوم بصرها، حتى "انكفا آخر بصيص تتعرى به".</p>	25

Question	Answer	Marks
6(b)	<p>وجد إسماعيل نفسه غريباً في داره بعد عودته من الغربة. لماذا انتابه هذا الشعور وماذا كانت توقعات أهله وأهل بلده من عودته؟ اشرح مع ذكر أحداث القصة.</p> <p>سفر إسماعيل إلى الخارج جعله ينظر إلى الحياة بمنظار آخر ولكن هذا لم يمنعه من حبّ وطنه وشوق العودة إليه. وكان لا بد من العودة إلى أهله وإلى وطنه، بلد العميان، وكان "كلما قوي حبه لمصر زاد ضجره من المصريين، ولكنهم أهله وعشيرته والنذن ليس ذنبهم، هم ضحية الجهل والفقر والمرض والظلم الطويل المزمن". كان يرى مساوىً بلده لأول مرة، فالريف المصري "كأنما اكتسحته عاصفة من الرمل فهو مهدم معمر متذرب، الباعة على المحطة في ثياب ممزقة تاهت كالحيوان المطارد وتتصبّب عرقاً ولما سارت العربية من المحطة، ودخلت شارع الخليج الضيق الذي لا يتسع لمرور الترام، كان أ بشع ما يتصوره أهون مما رأه: قذارة وذباب، وفقر وخراب، فانقضت نفسه، وركبـه الوجوم والأسى، وزاد لهيب الثورة في قرارة نفسه، وزاد التحفز". وقد بدا له المجتمع المصري متخلقاً على كل المستويات العلمية والصحية هؤلاء المصريون: سمج ثرثار. وكانت المواجهة ساخنة بين إسماعيل بوصفه منقداً ومخلصاً وبين مجتمعه، وابتداً الصراع منذ أول يوم وصل فيه إلى أهله، حين شاهد أمه تقطـر في عينـي ابنة عمـه فاطمة النبوية قليلاً من زيت قنديل أمـ هاشم. وكان أن "قفـز إسماعيل من مكانـه كالملسـوع. أليس من العجـب أنه وهو طـبيب عـيونـ، ليـشاهد في أول لـيلة من عـودـته، بأـية وسـيلة يـداـوي الرـمد في وـطـنهـ". إنـ المـعارـضـةـ بيـنـ الـعـلـمـ وـالـتـصـوـفـ وـالـجـهـلـ وـالـخـرـافـةـ منـ جـهـةـ أـخـرـىـ دـفـعـتـ إـسـمـاعـيلـ إـلـىـ شـنـ حـمـلةـ شـعـواـءـ ضـدـ كـلـ أـلوـانـ الـخـرـافـةـ.</p> <p>(يجب على الطالب أن يكتب عن آمال وتوقعات إسماعيل مع شرح أحداث الأقصوصة بالتفصيل)</p>	25